



ACORD DE CERTIFICARE- RO/

pentru evaluarea conformității produselor ecologice procesate/ depozitate/ comercializate/ distribuite

I. Părțile contractante:

Încheiat între:

Ecoinspect S.R.L., cu sediul în *Mun. Cluj- Napoca*, str. Ciocârliei, nr. 6, et. 2, ap. 8- 9, jud. Cluj, înmatriculat la Registrul Comerțului Cluj sub nr. J12/1149/14.06.2002, cod unic de înregistrare 14695862, atribut fiscal RO, cont RO38 RZBR 0000 0600 0245 3324 deschis la Raiffeisen Bank, reprezentată prin ing. dipl. Pașcan Elena Georgeta – Director General, în calitate de executant, și

.....
cu sediul în.....
înmatriculată la Reg. Com. sub nr., cod unic de înregistrare
.....,cont.....deschis la
.....reprezentat(ă)
prin.....posesor al buletinului/cărții de identitate
seria..... nr....., CNP....., în
calitate de beneficiar.

II. Obiectul acordului de certificare

Art. 1. - Obiectul prezentului acord de certificare îl constituie *evaluarea conformității produselor agricole ecologice procesate/ depozitate/ comercializate/ distribuite cu Regulamentul (CE) nr. 834/ 2007, precum și cu normele de aplicare ale acestuia și cu legislația națională în vigoare privind producția ecologică.*

III. Durata acordului de certificare

Art. 2. - Prezentul acord de certificare este valabil pe o perioadă nedeterminată începând cu data semnării acestuia.

IV. Obligațiile părților

Art. 3. - **Executantul este obligat:**

- să efectueze în timp util *controlul* unităților de *procesare/ comercializare/ depozitare/ distribuție* și ale tuturor activităților efectuate de către beneficiar legate de *produsele agricole ecologice*.
- să întocmească rapoarte de *evaluare* în toate cazurile prevăzute la lit. a) și să le prezinte beneficiarului pentru semnare.
- să păstreze *confidențialitatea* asupra tuturor datelor legate de activitatea beneficiarului, de care a luat cunoștință în timpul *controalelor*. Aceste informații vor fi oricum transmise autorității competente, date referitoare la: numele și adresa beneficiarilor, tipul produselor pentru care s-a cerut certificarea, suspendarea sau rezilierea acordului de certificare.
- să autentifice obiectivele *controalelor*.
- să elibereze Certificatul de conformitate a unității *împreună cu anexa aferentă* după efectuarea *controalelor*, care să ateste că unitatea beneficiarului corespunde *Regulamentelor naționale și comunitare privind producția ecologică, menționate la Art. 1.*
- să asigure *evaluarea, analiza documentației și certificarea* produselor în conformitate cu *Regulamentele naționale și comunitare privind producția ecologică.*

Cod document:	GE_04	
Elaborat: RMC	Verificat: RF	Aprobat: DG
Data: 15.04.2016	Data: 15.04.2016	Data: 18.04.2016
Ediția: 1	Revizia: 7	Data intrării în vigoare: 18.04.2016



ACORD DE CERTIFICARE- RO/

pentru evaluarea conformității produselor ecologice procesate/ depozitate/ comercializate/ distribuite

- g) să efectueze evaluări suplimentare la cererea operatorului, în cazuri speciale, spre exemplu la extinderea domeniului de activitate/ de certificare,
- h) să efectueze inspecții adiționale la solicitarea beneficiarului (inspecții pt. Standarde private precum Bio Suisse, Naturland, NOP, etc).
- i) să informeze în timp util asupra modificărilor survenite în standardele/ regulamentele specifice și cerințelor de certificare aplicate de către OIC.

Art. 4. - Beneficiarul se obligă:

- a) ca pe toată durata de valabilitate a acordului de certificare, să își desfășoare activitatea conform Regulamentului (CE) nr. 834/ 2007, împreună cu normele de aplicare ale acestuia și cu legislația națională în vigoare privind producția ecologică.
- b) să își înregistreze activitatea la Direcțiile Agricole Județene până la data stipulată de reglementările naționale privind înregistrarea operatorilor.
- c) să ia toate măsurile necesare pt. desfășurarea evaluării și supravegherii, inclusiv furnizarea documentației și a înregistrărilor pt. examinare și accesul la echipamentul relevant, la sediu, la zonă, la personal și la resursele externalizate.
- d) să prezinte la cererea organismului de control documentația privind activitatea ecologică și convențională din unitate.
- e) să achite costurile tuturor probelor de produs, la acele laboratoare acreditate cu care Ecoinspect S.R.L. are contracte de colaborare. Operatorii înscrși în sistemul de producție ecologică care desfășoară activitatea de comercializare în afara României, sunt obligați să accepte prelevarea de probe în vederea efectuării de analize pt. toate loturile de produse ecologice pt. care se eliberează certificate de tranzacție.
- f) să achite la timp și în totalitate, tarifele de certificare, în conformitate cu prevederile prezentului acord de certificare.
- g) să conducă la zi jurnalul de producție ecologică (înregistrări privind procesarea/ comercializarea/ manipularea produselor agricole ecologice, măsuri luate în vederea evitării contaminării produselor ecologice cu substanțe interzise în producția ecologică, măsuri de separare pe flux a produselor cu statute diferite, etc.)
- h) să actualizeze permanent documentele privind producția ecologică (descrieri ale activităților efectuate, actualizare scheme ale fluxurilor de producție, etc.)
- i) să transmită în scris la Ecoinspect S.R.L. modificările survenite față de situația inițială când a fost certificat (extindere/ restrângere domeniu de certificare/ a gamei de produse procesate, schimbarea sediului social/ domiciliului, schimbarea datelor de contact, schimbarea responsabililor, etc.)
- j) să furnizeze la timp toate datele cerute de către executant.
- k) să raporteze stocurile produselor pentru care dorește eliberarea Certificatului de tranzacție sau pe care dorește să le valorifice.
- l) să țină înregistrări cu privire la valorificarea produselor.
- m) să păstreze o înregistrare a tuturor reclamațiilor aduse la cunoștință, referitoare la conformitatea cu cerințele de certificare, și face disponibile aceste înregistrări organismului de certificare atunci când sunt solicitate.
- n) să întreprindă acțiuni adecvate cu privire la astfel de reclamații și la orice deficiențe ale produselor, care afectează conformarea cu cerințele pt. certificare.

Cod document:	GE_04	
Elaborat: RMC	Verificat: RF	Aprobat: DG
Data: 15.04.2016	Data: 15.04.2016	Data: 18.04.2016
Ediția: 1	Revizia: 7	Data intrării în vigoare: 18.04.2016



ACORD DE CERTIFICARE- RO/

pentru evaluarea conformității produselor ecologice procesate/ depozitate/ comercializate/ distribuite

- o) să documenteze acțiunile întreprinse.
- p) să se conformeze hotărârilor executantului, adoptate în baza catalogului de sancțiuni.
- q) să nu folosească certificarea produsului său în așa fel încât să-i aducă organismului de control o reputație proastă sau pe care acesta îl poate considera abuziv.
- r) să facă apeluri și reclamații numai în acord cu procedurile executantului.
- s) operatorul este obligat să renunțe la utilizarea sau comercializarea oricăror materiale care fac referire la certificarea Ecoinspect S.R.L. (materiale publicitare, logo-uri, sau orice altă referire la certificarea produsului), atunci când Certificatul de conformitate este suspendat, *retras sau după încetarea certificării*.
- t) *în cazul în care unitatea are un Certificat de conformitate valabil, din anul precedent, iar operatorul intenționează rezilierea prezentului contract, acesta trebuie să returneze documentele care fac referire la certificarea Ecoinspect S.R.L. odată cu cererea de reziliere a contractului, iar produsele sale nu vor mai fi valorificate cu referiri la certificarea Ecoinspect S.R.L.*
- u) *este strict interzisă utilizarea mărcii naționale de acreditare de către beneficiar pe produsele certificate!*
- v) *beneficiarul face referiri la certificare în conformitate numai cu domeniul certificării.*
- w) *dacă beneficiarul furnizează altcuiva copii ale documentelor de certificare, documentele trebuie reproduse în întregime sau așa cum se specifică în schema de certificare.*
- x) este de acord ca autoritatea competentă, precum și organismul de acreditare să poată avea acces la informațiile pe care le deține executantul.
- y) *să fie de acord cu participarea observatorilor la controalele efectuate, dacă este cazul (de ex. personalul OIC, observatori din partea RENAR ori Autorității competente, sau orice reprezentant al oricărui for cu drept de control).*
- z) *să se asigure că subcontractorii lui (activitățile externalizate) lasă accesul liber la locațiile, instalațiile și documentele contabile pertinente ale acestora, a organismului de control și al observatorilor menționați la punctul anterior, după caz.*

V. Tarife

Art. 5. - *Tarifele* pe care trebuie să le achite beneficiarul, sunt anuale, iar modalitățile și condițiile de plată ale acestora sunt prevăzute în **Anexa nr. 1**, parte integrantă a prezentului acord de certificare.

Modalități, condiții și termene de plată:

- a) tarifele precizate în Anexa nr. 1 vor fi achitate pe baza profacturii emise de executant, în lei, la cursul BNR leu/euro valabil pentru ziua facturării.

Cod document:	GE_04	
Elaborat: RMC	Verificat: RF	Aprobat: DG
Data: 15.04.2016	Data: 15.04.2016	Data: 18.04.2016
Ediția: 1	Revizia: 7	Data intrării în vigoare: 18.04.2016



ACORD DE CERTIFICARE- RO/

pentru evaluarea conformității produselor ecologice procesate/ depozitate/ comercializate/ distribuite

- b) executantul își rezervă dreptul de a modifica Anexa nr. 1, în funcție de inflație și/ sau cursul valutar, în funcție de majorarea prețului la combustibil cu min.10 %, majorarea costurilor de acreditare, alte cheltuieli neprevăzute.
- c) primul avans, reprezentând 50% din valoarea tarifului poate fi achitat de către beneficiar, până la data menționată în factura proformă.
- d) restul de 50% din valoarea tarifului poate fi achitat la momentul evaluării, sau imediat după, dar în orice caz înainte de eliberarea Certificatului de conformitate.
- e) beneficiarul are obligația de a achita valoarea totală a tarifelor prevăzute în Anexa nr. 1. În caz contrar, documentele oficiale justificative nu se vor elibera.

VI. Penalități, daune-interese

Art. 6. - Ecoinspect S.R.L. nu poate fi răspunzător de neexecutarea parțială sau totală a prezentului acord de certificare în cazul în care acest fapt se datorează nerealizării de către beneficiar a obligațiilor prevăzute la art. 4.

Art. 7. - În cazul în care, din vina sa exclusivă, executantul nu reușește să își îndeplinească obligațiile asumate prin acordul de certificare, în termen de 30 zile de la notificarea beneficiarului, acesta are dreptul de a cere despăgubiri executantului, în valoarea prejudiciului cauzat.

Art. 8. - În cazul în care beneficiarul nu onorează facturile *proforme* până la expirare termenelor de scadență prevăzute în aceasta, beneficiarul are obligația de a plăti, ca penalități, o sumă echivalentă cu o cotă procentuală de 0,4% pe zi de întârziere din plata neefectuată.

Art. 9. - În cazul în care, beneficiarul, nu respectă reglementările impuse prin prezentul acord de certificare, se conformează măsurilor impuse de către executant, luate în funcție de gravitatea încălcării și a efectelor negative cauzate de neîndeplinirea clauzei respective.

VII. Rezilierea acordului de certificare

Art. 10. - Prezentul acord de certificare se poate rezilia în următoarele condiții:

- a) prin acordul ambelor părți.
- b) unilateral, de către executant, în cazul în care beneficiarul nu s-a înregistrat ca și operator în agricultura ecologică la D.A.J până la data stipulată de legislația națională privind înregistrarea operatorilor în agricultura ecologică.
- c) de către oricare dintre părți pentru nerespectarea obligațiilor asumate, cu o prealabilă notificare de cel puțin 15 zile.
- d) unilateral, de către beneficiar în cazul în care renunță la serviciile Ecoinspect S.R.L.. În această situație, beneficiarul va trebui să anunțe executantul până la data de 20 Decembrie a anului în curs, pt. rezilierea contractului începând cu anul următor. Înștiințarea întârziată a rezilierii acordului de certificare atrage după sine plata tarifului de evaluare pentru anul următor, având ca bază de calcul taxa anului precedent.
- e) unilateral de către executant, atunci când beneficiarul nu-și achită tarifele la termenele stabilite și în cazul unor sancțiuni aplicate conform catalogului de sancțiuni.
- f) unilateral de către executant, atunci când se constată că beneficiarul este subiectul fraudei, infracțiunii, înșelăciunii.

Cod document:	GE_04	
Elaborat: RMC	Verificat: RF	Aprobat: DG
Data: 15.04.2016	Data: 15.04.2016	Data: 18.04.2016
Ediția: 1	Revizia: 7	Data intrării în vigoare: 18.04.2016



ACORD DE CERTIFICARE- RO/

**pentru evaluarea conformității produselor ecologice
procesate/ depozitate/ comercializate/ distribuite**

VIII. Forța majoră

Art. 11. - Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul acord de certificare, pe toată perioada în care aceasta acționează.

Art. 12. - Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și de a lua orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

IX. Clauze finale

Art. 13. - Executantul și beneficiarul vor face toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea acordului de certificare. În caz contrar, litigiul va fi soluționat de instanțele judecătorești competente.

Art. 14. - Modificarea prezentului acord de certificare se poate realiza numai cu acordul ambelor părți, reflectat într-un act adițional.

Art. 15. - (1) Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului acord de certificare, trebuie să fie transmisă în scris.

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii, cât și în momentul primirii.

(3) Comunicările dintre părți se pot face și prin telefon, fax sau email, cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

Art. 16. - Fiecare parte are obligația respectării caracterului confidențial al prezentului acord de certificare.

Art. 17. - Prezentul acord de certificare constituie titlu executoriu în cazul nerespectării obligațiilor asumate de către părți.

Art. 18. - Anexa nr. 1 face parte integrantă din prezentul acord de certificare.

Încheiat azi,..... , în 2 exemplare, din care un exemplar la executant și un exemplar la beneficiar, ambele cu valoare de original.

Executant,
(semnătura și ștampila)

Beneficiar,
(semnătura și ștampila)

Cod document:	GE_04	
Elaborat: RMC	Verificat: RF	Aprobat: DG
Data: 15.04.2016	Data: 15.04.2016	Data: 18.04.2016
Ediția: 1	Revizia: 7	Data intrării în vigoare: 18.04.2016